

# እርስዎ ማወቅ ያለብዎ ነገር

## መረጃ ስለ ቲቢ

ሳንባ ነቀርሳ (ቲቢ) ማይኮባክቴሪየም ቱቦርክሎሲስ (M. tuberculosis) በተባለ ባክቴሪያ የሚመጣ ተላላፊ በሽታ ነው። በዋነኛነት ሳንባን የሚያጠቃ ህመም ቢሆንም ማንኛውም የሰውነት አካልም ሊያጠቃ ይችላል። አንድ የሚታይ ወይም ንቁ የቲቢ በሽታ ያለበት ሰው ሲሰል፣ ሲሰቅ፣ ሲያሰነጥስ ወይም ሲዘፍን በአየር በሚሰራጩ ባክቴሪያ አማካኝነት የሚተላለፍ ነው። ቲቢ በአብዛኛው የዓለማችን ክፍል ዋነኛ የህመም እና የሞት ምክንያት ነው። በዩናይትድ ስቴትስ ውስጥ እና በውጭ ቲቢን ለማጥፋት ቀጣይነት ያላቸው ጥረቶች መደረግ አለባቸው።

አንድ በቲቢ የተያዘ ሰው በሽታውን ወደ ጓደኞቹ፣ ቤተሰብ፣ የሰራ ባልደረቦች እና አብረው የሚማሩ ሰዎች ሊያስተላልፍ ይችላል። ቲቢ ከባድ እና ለሞት የሚዳርግ ሊሆን ይችላል። ጥሩ ነገሩ ግን ቲቢን በህክምና መከላከል ይቻላል።

## ስለ LTBI (ድብቅ የ ቲቢ በሽታ)

latent tuberculosis infection (LTBI) (ድብቅ የቲቢ በሽታ) ያለባቸው ሰዎች በ M. tuberculosis በተባለው ባክቴሪያ የተያዙ ሰዎች ናቸው። አንዳንድ የቲቢ ባክቴሪያ በሰውነታቸው የሚገኝባቸው ሰዎች የሚታይ ወይም ንቁ የቲቢ በሽታ ፈጽሞ ላይታይባቸው ይችላል። አንዳንድ ሰዎች በተለይም ደግሞ የተዳከመ የሰውነት በሽታ የመከላከል አቅም ያላቸው እና ሌሎች ለአደጋ አጋላጭ ሁኔታዎች ያሉባቸው ሰዎች የሚታይ ወይም ንቁ የቲቢ በሽታ ሊታይባቸው ይችላል።

LTBI (ድብቅ የ ቲቢ በሽታ) ያለባቸው ሰዎች ህመም አይሰማቸው፣ በዚህም የተነሳ ባክቴሪያው በውስጣቸው እንዳለ ላያውቁ ይችላሉ። ምንም ዓይነት ምልክት አያሳዩም። በሽታውን አያስተላልፉም። ይሁን እንጂ ድብቅ የነበረው የ ቲቢ በሽታቸው ወደ እሚታይ (ንቁ) የቲቢ በሽታ ከተቀየረ፣ ህክምና ባልተደረገበት ሁኔታ፣ ሊታመሙ እና በሽታውን ወደ ሌሎች ሊያስተላልፉ እና ሊሞቱም ይችላሉ።

## ተጨማሪ ግብዓቶች

Centers for Disease Control and Prevention (የበሽታ መቆጣጠሪያ እና መከላከያ ማዕከላት)። (2012)። የሳንባ ነቀርሳ (ቲቢ)፡- እውነታዎቹን ይወቁ! [ብሮሽር]። [https://www.cdc.gov/tb/publications/pamphlets/Tuberculosis\\_Get\\_the-facts.pdf](https://www.cdc.gov/tb/publications/pamphlets/Tuberculosis_Get_the-facts.pdf)

Centers for Disease Control and Prevention, National Center for HIV/AIDS, Viral Hepatitis, STD, and TB Prevention (ብሄራዊ የኤች ኤይ ቪ/ኤድስ ፣ ተላላፊ ሄፓታይቲስ፣ የአባላዘር በሽታ እና ቲቢ መከላከል ማዕከላት)። (2014)። ሳንባ ነቀርሳ [ቲቢ] ን የተመለከቱ ጥያቄዎች እና መልሶች። <https://www.cdc.gov/tb/publications/faqs/pdfs/qa.pdf>

Centers for Disease Control and Prevention (የበሽታ ቁጥጥር እና መከላከል ማዕከላት)፣ National Center for HIV/AIDS፣ Viral Hepatitis፣ STD፣ and TB Prevention (ብሄራዊ የ ኤች ኤይ ቪ/ኤድስ ፣ ተላላፊ ሄፓታይቲስ፣ የ አባላዘር በሽታ እና ቲቢ መከላከል ማዕከል)። (2014). ቲቢ፣ ስለ ሳንባ ነቀርሳ በሽታ እርስዎ ማወቅ ያለብዎ ነገሮች። [https://www.cdc.gov/tb/publications/pamphlets/tb\\_infection.pdf](https://www.cdc.gov/tb/publications/pamphlets/tb_infection.pdf)



## Latent TB. Active Concern. Tuberculosis Program

Virginia Department of Health  
(የሸርጂኒያ ጤና መምሪያ)  
ስልክ:- 804-864-7906  
ፋክስ:- 804-371-0248 or 804-416-5178  
ኢሜይል፣ [tuberculosis@vdh.virginia.gov](mailto:tuberculosis@vdh.virginia.gov)  
ድረ-ገጽ፣ [www.vdh.virginia.gov/tuberculosis/](http://www.vdh.virginia.gov/tuberculosis/)



Virginia Department of Health TB Program (የሸርጂኒያ የጤና መምሪያ የቲቢ ፕሮግራም) ሁሉም በሸርጂኒያ የሚኖሩ ሰዎች ጤና እና ደህንነታቸውን ለመጠበቅ ቲቢን ለመከላከል፣ ለማከም እና ለማስወገድ ይሰራል።

ዲዛይን በሸርጂኒያ DGS፣ በግራፊክ ኮሙኒኬሽን ጽህፈት ቤት፡- የግንኙነት እና አቅርቦት ክፍል



ገምግም • መርምር • አክም

# LATENT TB (ድብቅ ቲቢ)። አሁን ላይ ያለ ሰጋት።



በድብቅ የቲቢ በሽታ መያዝ መሰረታዊ ነው

የሳንባ ነቀርሳ (ቲቢ) ፕሮግራም  
Virginia Department of Health  
(የሸርጂኒያ ጤና መምሪያ)

## I. ይገምግሙ

### በ Latent TB(ድብቅ ቲቢ) የመያዝ አደጋ ላይ መሆን አለመሆንዎን ይለዩ

የሚታይ ወይም ንቁ ቲቢ በሰፋት ሊገኝበት በሚችል ትልቅ የሰዎች ስብሰብ ውስጥ ነው የሚኖሩት፣ ማለትም በከሚከተሉት ውስጥ፡

- የቤት አልባ ሰዎች መጠለያ
- የሚረመድ ቤት
- የማስታመሚያ ቤት (Nursing home)

እርስዎ በሚከተሉት ምክንያቶች የተነሳ የተዳከመ የሰውነት የበሽታ የመከላከል አቅም አልዎት፡-

- ኤች አይ ቪ
- የኣካል ክፍል ንቅለ-ተከላ
- በሚወስዱት መድሃኒት

ከአንድ የሚታይ ወይም ንቁ የቲቢ በሽታ ካለበት ሰው ጋር ጊዜ አሳልፈው ከሆነ

በመርፌ የሚሰጡ መድሃኒቶች ይወስዱ

የሚከተሉትን የመሰሉ የሚታይ ወይም የንቁ ቲቢ ምልክቶች አሉብዎት፡-

- ከሶስት ሳምንታት በላይ የቆየ ሳል
- ትኩሳት
- የደረት ህመም
- የክብደት መቀነስ
- ሌሊት ላይ ማላብ
- ድካም
- የምግብ ፍላጎት መቀነስ

እርስዎ በሚከተሉት የሚታይ ወይም ንቁ የቲቢ በሽታ በተሰፋፋባቸው ቦታዎች ላይ ተወልደዋል፣ ከወር በላይ ለሆነ ጊዜ ቆይተዋል ወይም በተደጋጋሚ ጉዞ አድርገዋል፡-

- አፍሪካ
- ኤሽያ
- ሜክሲኮ
- ማዕከላዊ አሜሪካ
- ደቡብ አሜሪካ
- ካሪቢያን
- ምስራቃዊ አውሮፓ

በዩናይትድ ስቴትስ ውስጥ ከ 80% በላይ የሚሆኑት በሚታይ ወይም ንቁ ቲቢ የሚጠቁ ታማሚዎች ያልታከመ latent TB(ድብቅ ቲቢ) ነበረባቸው።

## II. ምርመራ

የቲቢ ምርመራ ለማድረግ ጥያቄ ያቅርቡ

የቲቢ ምርመራ አማራጮች

የህመም ሰሜት ባይኖርብዎትም LTBI (ድብቅ የቲቢ በሽታ) ሊኖርብዎ ይችላል። ከዚህ በፊት የተገለጹት ለአደጋ አጋላጭ ምክንያቶች እንዳቸውም ያለብዎ ከሆነ፣ የቲቢ ምርመራ ለማድረግ አንድም ደክተርዎን ወይም በአከባቢዎ የሚገኝን የጤና መምሪያን መጠየቅ አለብዎ። የደም ወይም የቆዳ ምርመራ ማድረግ ይችላሉ። ሁለቱም ምርመራዎች ህመም የሚያስከትሉ አይደሉም። በምርመራ በሽታው እንዳለብዎ ከተረጋገጠ፣ ያለብዎ የሚታይ (ንቁ) ቲቢ ነው ወይስ በድብቅ ያለ መሆኑን ለመለየት ደክተርዎ የደረት ራጅ እንዲነሱ ያዘልዎታል። የምርመራ ውጤትዎ አሉታዊ (ኔጋቲቭ) ከሆነ እና የተዳከመ የሰውነት በሽታ የመከላከል አቅም ካልዎት ወይም በቅርቡ ታመው ከነበረ፣ ደክተርዎ ሌላ ምርመራ ሊያዝ ይችላል።

የቲቢ ምርመራ እና የቢሲጂ (BCG) ክትባት

በአንዳንድ የሚታይ ወይም ንቁ ቲቢ በሰፋት በሚታይባቸው ሃገሮች፣ የመከላከያ ክትባት ሲሲጂ (BCG) ለጨቅላ ህፃናት እና ለትንሽ ልጆች ይሰጣል። ይህ በዩናይትድ ስቴትስ ውስጥ የተለመደ አይደለም ይሁን እንጂ በሌላ ሀገር የተወለዱ ከሆነ በልጅነትዎ ጊዜ የቢሲጂ ክትባት ተከትበው ሊሆኑ ይችላሉ።

ሁኔታው ይህ ሲሆን፣ የ latent TB (ድብቅ የቲቢ በሽታ) ምርመራ በሚያደርጉበት ጊዜ የደም ምርመራ ማድረግ በጣም ተመራጭ ነው።

የቢሲጂ ክትባት ተከትበው ከሆነ የቲቢ የደም ምርመራ በመጠቀም ምርመራ ማድረግ አለብዎ። በቲቢ ባክቴሪያ ያልተጠቀም ቢሆን እንኳን የቆዳ ምርመራ ማድረግ አወንታዊ (ፖዘቲቭ) ምላሽ ሊያስገኝ ይችላል



## III. ህክምና

ሙሉ ህክምና

ህክምና

latent TB (ድብቅ የቲቢ በሽታ) እንዳለብዎ በህክምና ከተረጋገጠ፣ ብዙ በአማራጭነት ሊቀርቡ የሚችሉ ህክምናዎች አሉ። ደክተርዎ የሚታይ ወይም ንቁ የቲቢ በሽታ የመታመም ዕድልዎን የሚቀንሱ መድሃኒቶች ያዘልዎታል። ያስታውሱ፣ ወደ ሚታይ ወይም ንቁ የተቀየረ ቲቢ ብቻ ነው ሊተላለፍ የሚችለው፣ ስለዚህ latent TB (ድብቅ የቲቢ በሽታ) አለብዎ ማለት ቤተሰብዎን እና ንደቶችዎን ለአደጋ ይዳርጋሉ ማለት አይደለም።

በምርመራ latent TB (ድብቅ የ ቲቢ በሽታ) እንዳለብዎ ከተረጋገጠ በኋላ ወዲያው ህክምና ማግኘትዎ እጅግ አስፈላጊ ነው። ራስዎን ከበሽታ የሚከላከሉበት ምርጡ መንገድ ሁሉንም የታዘዘልዎን መድሃኒት መጨረስ ነው። የቲቢን ባክቴሪያ የማስወገጃው ምርጡ መንገድ የ ቲቢ መድሃኒት መውሰድ ነው። ህክምናውን አስቀድመው ካቆሙ ወይም መድሃኒት የሚወስድበትን ጊዜ ከዘለሉ፣ የቲቢ ባክቴሪያ ሰውነትዎን ሊያሸንፈው ይችላል።

ከህክምና በኋላ

ህክምናውን ከጨረሱ በኋላም ቢሆን፣ በቀጣይ በምርመራ በሽታው ሊገኝብዎ ይችላል። ሙሉ የህክምናውን ቆይታ እንዳጠናቀቁ የሚገልጽ የጽሑፍ ማሰራጀት እንዲሰጥዎ ደክተርዎን መጠየቅ አለብዎ። እና መጥፎ ነገሩ ደግሞ ወደ ፊት እንደ አዲስ ከተጋለጡ በቲቢ ሊያዙ ይችላሉ። የሚወስዱት መድሃኒት በዚያን ሰዓት በሰውነትዎ ውስጥ ያለውን ባክቴሪያ ብቻ ነው የሚያስወግደው።

LTBI (ድብቅ የቲቢ በሽታ) በፍጥነት ሊታከም ይችላል። ህክምናው ከ 3-4 ወራት ሊወሰድ ይችላል።

ተጨማሪ ጥያቄዎች ካልዎት፣ እባክዎን Virginia Department of Health TB Program (የሸርጂንያ የጤና መምሪያ የቲቢ ፕሮግራም)ን ያነጋግሩ።